



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



Fridge-freezer

KGV..

cs	Návod k obsluze	Kombinace chladničky s mrazničkou	4
sk	Návod na obsluhu	Kombinácia chladničky a mrazničky	24
hu	Használati útmutató	Hűtő- fagyasztó kombináció	45
sl	Navodila za uporabo	Hladilno-zamrzovalni aparat	66

cs Obsah

Bezpečnostní a výstražné pokyny	4	Rozmrazení zmrazených potravin	16
Pokyny k likvidaci	7	Vybavení	16
Rozsah dodávky	8	Indikační nálepka "OK"	17
Místo instalace	8	Vypnutí a odstavení spotřebiče	17
Dbejte na teplotu místnosti a větrání ..	9	Odmrazování	18
Připojení spotřebiče	10	Čištění spotřebiče	18
Seznámení se se spotřebičem	10	Zápachy	19
Zapnutí spotřebiče	11	Osvětlení (diody LED)	20
Nastavení teploty	12	Šetření energie	20
Užitný objem	12	Provozní hluky	20
Chladicí prostor	12	Odstranění malých poruch vlastními silami	21
Mrazicí prostor	13	Samočinný test spotřebiče	22
Mrazicí kapacita	14	Zákaznický servis, číslo (E-č.)/ výrobní číslo (FD) a technické údaje	22
Zmrazování a uložení	14		
Zmrazování čerstvých potravin	14		
Superzmrazování	15		

sk Obsah

Bezpečnostné a varovné pokyny	24	Superzmrazovanie	36
Pokyny k likvidácii	27	Rozmrazovanie zmrazených potravín	36
Rozsah dodávky	28	Vybavenie	36
Postavenie spotrebiča	28	Nálepka „OK“	38
Dbajte na teplotu miestnosti a vetranie	29	Vypnutie a odstavenie spotrebiča ...	38
Pripojenie spotrebiča	30	Rozmrazovanie	38
Zoznámenie sa so spotrebičom	30	Čistenie spotrebiča	39
Zapnutie spotrebiča	31	Zápachy	40
Nastavenie teploty	32	Osvetlenie (LED)	40
Užitočný obsah	32	Úspora energie	40
Chladiaci priestor	32	Prevádzkové zvuky	41
Mraziaci priestor	34	Odstránenie drobných porúch svojpomocne	42
Mraziaca kapacita	34	Samočinný test spotrebiča	43
Zmrazovanie a skladovanie potravín	34	Zákaznický servis, číslo výrobku/ výrobné číslo a technické údaje	43
Zmrazovanie čerstvých potravín	35		

hu Tartalomjegyzék

Biztonsági útmutatások és figyelmeztetések	45	Szupererős fagyasztás	57
Hulladék-ártalmatlanítási útmutatások	48	A mélyhűtött termékek felolvasztása	57
Csomagolás tartalma	49	Felszerelés	58
Felállítási hely	50	„OK” matrica	59
Vegye figyelembe a szobahőmérsékletet és a szellőztetést	51	A készülék kikapcsolása és leállítása	59
A készülék csatlakoztatása	51	Leolvasztáskor	59
Ismerje meg a készüléket	52	A készülék tisztítása	60
A készülék bekapcsolása	53	Szagok	61
A hőmérséklet beállítása	53	LED világítás	61
Hasznos térfogat	54	Energiatakarékosság	62
A hűtőtér	54	Működési hangjelenségek	62
agyasztótér	55	Kisebb zavarok önálló kiküszöbölése	63
Fagyasztási teljesítmény	55	Készülék-öntesztelés	64
Fagyasztás és tárolás	55	Vevőszolgálat, termékszám/gyártási szám és műszaki adatok	64
Friss élelmiszerek lefagyasztása	56		

sl Kazalo vsebine

Varnostna navodila in opozorila	66	Odmrznite zamrznjeno živilo	77
Navodila za odlaganje dotrajanega aparata	69	Oprema	77
Obseg dobave	70	Nalepka "OK"	79
Mesto postavitve	70	Izklop aparata in izločitev iz uporabe	79
Bodite pozorni na temperaturo prostora in prezračevanje	71	Odtajevanje	79
Priklop aparata	71	Čiščenje aparata	80
Spoznajte vaš aparat	72	Vonjave	81
Vklop aparata	73	Osvetlitev (LED)	81
Nastavitev temperature	73	Prihranek energije	81
Koristna prostornina	73	Šumi, ki se lahko pojavijo med obratovanjem	82
Hladilni prostor	74	Samostojno odpravljanje manjših motenj.	83
Zamrzovalni prostor	75	Samopreverjanje aparata	84
Zmogljivost zamrzovanja	75	Servisna služba, identifikacijska številka izdelka/proizvodna številka naprave in tehnični podatki	84
Zamrzovanje in shranjevanje	75		
Zamrzovanje svežih živil	76		
Super zamrzovanje	77		

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!